



Anwendung:

1. Fensterstock innen gründlich reinigen. Keine fetthaltigen Reinigungsmittel verwenden.
2. Schwarzes Noppenband oben, unten und seitlich am Fensterstock (innen) anbringen.
3. Schwarzes Flauschband mit der Flauschseite am Noppenband mittig befestigen. Zum besseren Abnehmen und Anbringen das Band links und rechts ca. 15 mm nach unten verlängern.
4. Das Pollenschutznetz an der selbstklebenden Flauschbandrückseite anbringen.
5. Mit einer Schere überstehendes Gewebe abschneiden.
6. Mit der Hand das Netz in den Noppen fixieren.

Utilisation :

1. Nettoyer soigneusement le dormant intérieur de la fenêtre. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des graisses.
2. Poser la bande à crochets noire sur le dormant (intérieur) en haut, en bas et sur le côté.
3. Fixer dessus la bande velours noire (face velours contre crochets) en veillant à bien la centrer. Pour faciliter le retrait et la pose, laisser dépasser 15 mm environ en bas à droite et à gauche.
4. Poser le filet anti-pollen sur la face autocollante de la bande velours.
5. Découper aux ciseaux la partie du filet qui dépasse.
6. Fixer le filet dans les crochets avec une brosse fine ou un objet similaire.

How to use:

1. Clean the inside of the window frame thoroughly. Avoid the use of cleaning agents that contain fats.
2. Stick the black dual lock tape to the top, bottom and sides of the window frame (inside).
3. Secure the fleece side of the black fleece tape centrally on the dual lock tape. To facilitate removing and applying, lengthen the tape on the left and right by approx. 15 mm at the bottom.
4. Affix the pollen protection net to the reverse of the self-adhesive fleece tape.
5. Use scissors to cut off any excess fabric.
6. Use a fine brush or similar to secure the net to the dual lock beads.



Reinigung:

Mit Seifenwasser und einem weichen Schwamm oder Tuch im montierten Zustand reinigen und im Rahmen trocknen lassen. Bei grober Verunreinigung vorher vorsichtig ausklopfen. Nicht in der Waschmaschine waschen!

Nettoyage :

Une fois le filet monté sur la fenêtre, il peut être lavé à l'eau savonneuse avec une éponge ou un chiffon doux en le laissant sécher sur le cadre. Si le filet est très sale, le tapoter délicatement avant le nettoyage afin de faire tomber les saletés. Ne pas le mettre à la machine à laver !

Cleaning:

Use soapy water and a soft sponge or cloth to clean the net whilst in position and allow to dry in the window frame. Carefully tap out any coarse impurities before washing. Do not wash in the washing machine!

